Boletín Informativo del ICLC



DIRECCIONES A LA TICA

- Hola señora, mire, ¿usted, es de por aquí?
- Ajá
- Es que ando buscando la Pulpería "La Luz"
- Ah sí, eso está, de donde quedaba el Higuerón, 100 varas al sur, contiguo a una casa verde con tapia blanca y dos palos de níspero...



Los costarricenses tienen una forma muy particular de dar direcciones. Usan los puntos cardinales (norte, sur, este y oeste) y emplean referencias que pueden ser:

Personajes famosos

De la casa de Oscar Arias (presidente de la república) 125 varas al norte.

Personajes populares

De la calle de don Pollo 100 al sur, 50 al este, casa esquinera color café.

Establecimientos comerciales

Contiguo a Rostipollos en la Sabana, edificio blanco y azul.

Lugares que ya no existen

De donde quedaba el Cine Rex 50 al este.

Referencias a animales

Desde donde ponen unas cabras a pastar, 600 metros al sur.

Cien metros corresponden a una cuadra, sin importar si la cuadra es de ciento cincuenta metros.

Esta forma de dar direcciones le proporciona un toque especial (muy tico) al tema de buscar y encontrar un lugar determinado, aunque en muchas ocasiones genera confusiones y malentendidos.

La falta de señalización y rótulos en las calles, avenidas y urbanizaciones de nuestro país, ha contribuido a esta costumbre tan peculiar.

En el país hay muchas calles y avenidas que están numeradas y tienen nombres. Como el caso de la ciudad de San José, sin embargo nadie las usa. Todos prefieren usar las direcciones a la tica.

Según los funcionarios de Correos de Costa Rica, cambiar esta costumbre por un sistema más ordenado y preciso puede tomar de 10 a 15 años.

Por fortuna, CORTEL, el sistema de correos y telégrafos de Costa Rica, ofrece el servicio de apartado postal, que es una forma más efectiva de recibir cartas o paquetes, sin embargo no todo los ticos tienen uno, por el costo adicional que hay que pagar.



"...En Costa Rica los únicos que tienen un mapa de San José son los extranjeros."

Fuente: A lo Tico / Alf A. Giebler

